



CePa – Guida all'utilizzo n° 5

Richiesta di certificazione

Data: 06.01.2026

Numero di riferimento/incarto: bsa

Documento e versione:

SOP 26.01

CePa – Richiesta di certificazione (viti e alberi da frutto)

Dal 2020 la notifica di nuove particelle nell'ambito della certificazione avviene mediante l'applicazione CePa. Il presente documento descrive come potete notificare per la certificazione le nuove particelle P1/P2 nonché le particelle di un vivaio / di un vivaio di viti in CePa mediante una richiesta di certificazione.

1. Vista dettagliata della particella

Una richiesta di certificazione può essere generata nella vista dettagliata della particella. Potete accedervi cliccando su «Particelle di produzione e piante» (Figura 1, ①) nel menu a sinistra della schermata. L'elenco delle particelle di produzione viene visualizzato nella parte superiore della schermata al centro (Figura 1, ②). Cliccando due volte sulla particella interessata nella voce della tabella, aprite la vista dettagliata della particella (Figura 2, ①).

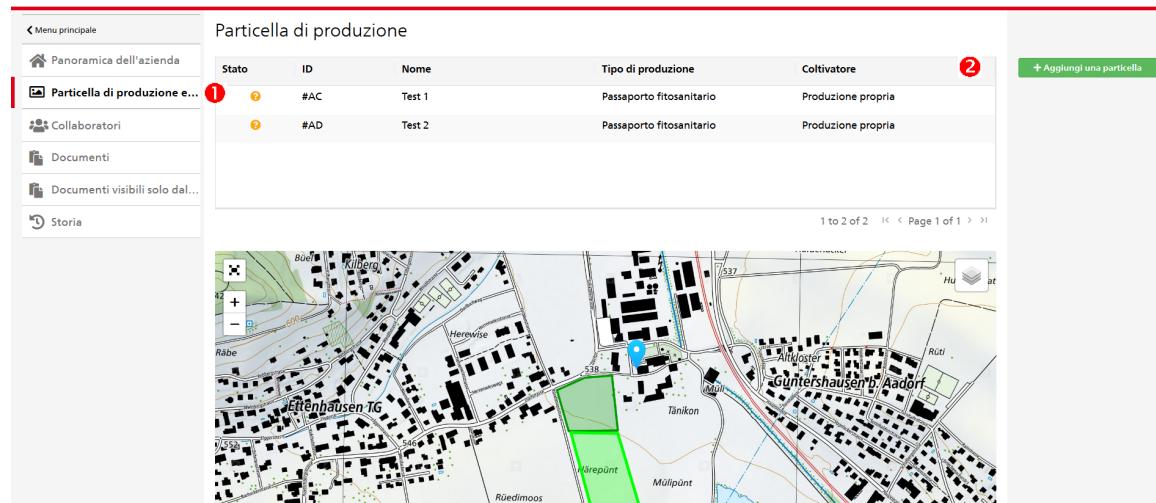


Figura 1: Panoramica delle particelle di produzione

< Dettagli del campo: Test 1

Dati del campo	Produzione	Documenti	Profilo d'ammissione	Storia									
Informazioni di base <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> Stato del campo ① Aperto </div> <div> Luogo <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> CAP <input type="text" value="1163"/> </div> <div> Città <input type="text" value="Etoy"/> </div> </div> </div> </div>													
ID campo #AE	Nome campo * Test 1	Via Chemin du Clos Devant	No. 1	<div style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px; border-radius: 5px; text-align: center;"> ✓ Registrare la produzione ✖ Disattivare il campo ⓧ Cancellare il campo </div> <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px; border-radius: 5px; text-align: center;"> Richieste ▾ ② </div> <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px; border-radius: 5px; text-align: center;"> Campo libero da organismi nocivi Certificazione ③ </div> <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px; border-radius: 5px; text-align: center;"> ✖ Segnalare un danno della natura ✿ Segnalare focolaio sospetto </div>									
Numero/i catastale/i 333													
Produzione prevista * <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="3">Produzione</th> </tr> <tr> <th>Passaporto fitosanitario</th> <th>Certificazione</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> Vigna</td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>					Produzione			Passaporto fitosanitario	Certificazione		<input checked="" type="checkbox"/> Vigna	<input checked="" type="checkbox"/>	
Produzione													
Passaporto fitosanitario	Certificazione												
<input checked="" type="checkbox"/> Vigna	<input checked="" type="checkbox"/>												
Tipo di campo * <input type="text" value="Campo aperto"/>													

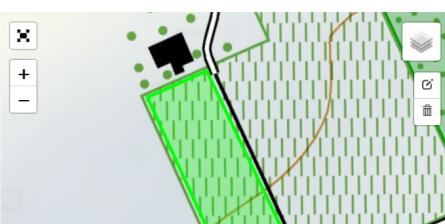


Figura 2: Vista dettagliata della particella

Cliccando sul pulsante «Richieste» (Figura 2, ②) è possibile selezionare «Certificazione» (Figura 2, ③). Cliccando su «Certificazione» compare la prima pagina della richiesta di certificazione (Figura 3, ①)

< Dettagli del campo: Test 1

Dati del campo	Produzione	Docum						
Informazioni di base <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> Stato del campo ② Aperto </div> <div> Inviare una richiesta di certificazione ① </div> </div>								
ID campo #AE	Nome campo * Test 1	Informazione → Parametrizzazione Conferma						
Numero/i catastale/i 333								
Produzione prevista *	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2">Pro</th> </tr> <tr> <th>Passaporto fitosanitari</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> Vigna</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Pro		Passaporto fitosanitari		<input checked="" type="checkbox"/> Vigna		
Pro								
Passaporto fitosanitari								
<input checked="" type="checkbox"/> Vigna								
Tipo di campo *	<input type="text" value="Campo aperto"/>							
Introduzione Le esigenze di produzione relative alla certificazione sono le più elevate. Il sistema di certificazione garantisce che il materiale vegetale di alberi da frutta e di vite messo in vendita appartiene alla specie e al clone corrispondente ed è esente da virus. Si applicano anche le esigenze relative al passaporto fitosanitario.								
Processo La vostra richiesta sarà verificata dall'UFAG. Il suolo del campo di produzione dovrà esser eventualmente analizzato in funzione della storia della coltura. Le varietà certificate che coltiverete in questo luogo di produzione potranno esser vendute come materiale vegetale certificato solo dopo che i controlli necessari saranno stati effettuati.								
Rinnovo A seconda della produzione prevista, il campo di produzione ha una durata di vita prefissata, che può essere estesa solo in alcuni casi. Se non è possibile l'estensione della durata, è possibile avviare una nuova domanda, generalmente dopo un periodo di riposo.								
Costi La domanda per la produzione certificata può comportare costi.								
Fogli informativi <input type="text" value="Certificazione - informazioni supplementari"/>								
Avanti ② Annulmare								

Figura 3: Prima pagina della richiesta di certificazione

Cliccando sul pulsante «Avanti» (Figura 3, ②) compare la seconda pagina della richiesta di certificazione (Figura 4, ①).

Cliccando su «Aggiungere un'ulteriore voce» (Figura 4, ②), si apre la parte in basso con i dettagli (Figura 5, ①).

Figura 4: Aggiungere un'ulteriore voce

Compilare i dettagli relativi al genere, alla specie, al tipo di produzione e al livello di certificazione, all'anno di impianto / installazione e cliccare su «Salva immissione» (Figura 5, ②). Cliccando nuovamente su «Aggiungere un'ulteriore voce» (Figura 4, ②) è possibile fare richieste per altre specie. Procedere con «Avanti» (Figura 5, ③).

Figura 5: Compilare i dettagli

1. a. Procedura per particelle P1/P2, viti

Se la particella P1/P2 presenta vecchie viti inserirle sotto «Coltura attuale»: «Vite» (Figura 6, ①), oppure un'altra coltura attuale. Per le particelle P1/P2 non vanno fornite ulteriori informazioni sulle colture precedenti. Cliccare su «Avanti».

Figura 6: Compilare la coltura attuale

Figura 7: Prendere atto delle condizioni per la certificazione

Spuntare la casella «Ho letto e capito le condizioni per la certificazione» (Figura 7, ①) e terminare la richiesta di certificazione mediante «Inviare la richiesta» (Figura 7, ②).

1. b. Procedura per particelle di vivai / vivai di viti

Per le nuove particelle destinate alla produzione di piante giovani certificate, per le viti vanno indicate le colture precedenti nei 4 anni prima dell'utilizzo previsto come vivaio di viti, rispettivamente per gli alberi da frutto le colture precedenti nei 5 anni prima dell'utilizzo previsto come vivaio (Figura 8a, ①).

Note importanti:

- Il quinto campo «Coltura 5 anni prima della piantagione prevista» è rilevante solo per gli alberi da frutto. Per le viti inserire «dummy» o qualcos'altro (Figura 8a, ②), affinché il sistema CePa possa proseguire.
- La conferma delle colture precedenti è obbligatoria solo per le particelle di vivai di viti. Caricare il documento compilato (salvato come pdf!) «CePa – Richiesta di certificazione –

Notifica di una particella di un vivaio di viti: esame delle colture precedenti / conferma firmata» mediante l'apposito campo (fig. 8b, ①). La documentazione necessaria è disponibile alla pagina Internet: www.salute-dei-vegetali.ch > Commercio di vegetali e materiale vegetale > Aziende omologate > Applicazione informatica CePa > Informazioni complementari. Cliccare su «Avanti».

Informazioni di base

Stato del campo
Aperto

ID campo #AE **Nome campo *** Test 1

Numero/i catastale/i 333

Produzione prevista *
Vigna

Tipo di campo *
Campo aperto

Tipo di terreno

Coltivatore *
Produzione propria

PPP/PG Identificativo

Inviare una richiesta di certificazione

Campo Test 1

Precedente culturale

Le informazioni sulla storia culturale del campo di produzione sono necessarie in quanto hanno un impatto sul processo di certificazione.

Vogliate indicare qui sotto le colture piantate precedentemente in questo campo di produzione. ①

Coltura 1 anno prima della piantagione prevista *	Frumento
Coltura 2 anni prima della piantagione prevista *	Orzo
Coltura 3 anni prima della piantagione prevista *	Mais
Coltura 4 anni prima della piantagione prevista *	Frumento
Coltura 5 anni prima della piantagione prevista *	dummy ②

Registrazione

- ✓ Registrare la produzione
- ✗ Disattivare il campo
- ✗ Cancellare il campo

Richieste

- ✗ Segnala un danno della natura
- ✗ Segnala focolaio sospetto

Leaflet

Avanti **Annullare**

Figura 8a: Colture precedenti degli ultimi 4 anni (5 anni per gli alberi da frutto) prima della piantagione prevista

Tipo di campo
Campo aperto

Tipo di terreno

Coltivatore *
Produzione propria

PPP/PG Identificativo

Coltura 5 anni prima della piantagione prevista * dummy

Conferma cultura precedente (opzionale)

Se necessario potete caricare una conferma scritta da un produttore esterno degli antecedenti culturali.

Trascina i documenti in questo campo, oppure sfoglia ①

Avanti **Annullare**

Figura 8b: Rilevante solo per vivai di viti: caricare il documento pdf «CePa – Richiesta di certificazione – Notifica di una particella di un vivaio di viti: esame delle colture precedenti / conferma firmata»

Figura 9: Prendere atto delle condizioni per la certificazione

Spuntare la casella «Ho letto e capito le condizioni per la certificazione» (Figura 9, ①) e terminare la richiesta di certificazione mediante «Inviare la richiesta» (Figura 9, ②).

1. c. Procedura per particelle P1/P2, alberi da frutto

Immettere la «Coltura attuale» e le colture precedenti degli ultimi 5 anni (Figura 10, ①). Per gli alberi da frutto non occorre una conferma delle colture precedenti. Cliccare su «Avanti».

Figura 10: Coltura attuale e colture precedenti degli ultimi 5 anni prima della piantagione prevista

The screenshot shows a web-based application for sending a certification request. The main title is "Inviare una richiesta di certificazione". Below it is a progress bar with four steps: "Informazione" (highlighted in red), "Parametrizzazione", "Precedente culturale", and "Conferma".

Campo P2 Steinobst

State per deporre una richiesta di certificazione per le piante, i tipi di produzione e i livelli di certificazione seguenti

Specie da certificare

Specie	Livello di produzione previsto
Prunus avium	P2 marze

1 to 1 of 1 |< < Page 1 of 1 > >| Leaflet

Avvertimento

Ho letto e capito le condizioni per la certificazione. ①

Inviare la richiesta ② | Annullare

Figura 11: Prendere atto delle condizioni per la certificazione

Spuntare la casella «Ho letto e capito le condizioni per la certificazione» (Figura 11, ①) e terminare la richiesta di certificazione mediante «Inviare la richiesta» (Figura 11, ②).

CONTATTO IN CASO DI DOMANDE SULL'APPLICAZIONE 'CePa'

Veriplant AG

📞 +41 24 552 07 99

✉️ contact@veriplant.ch